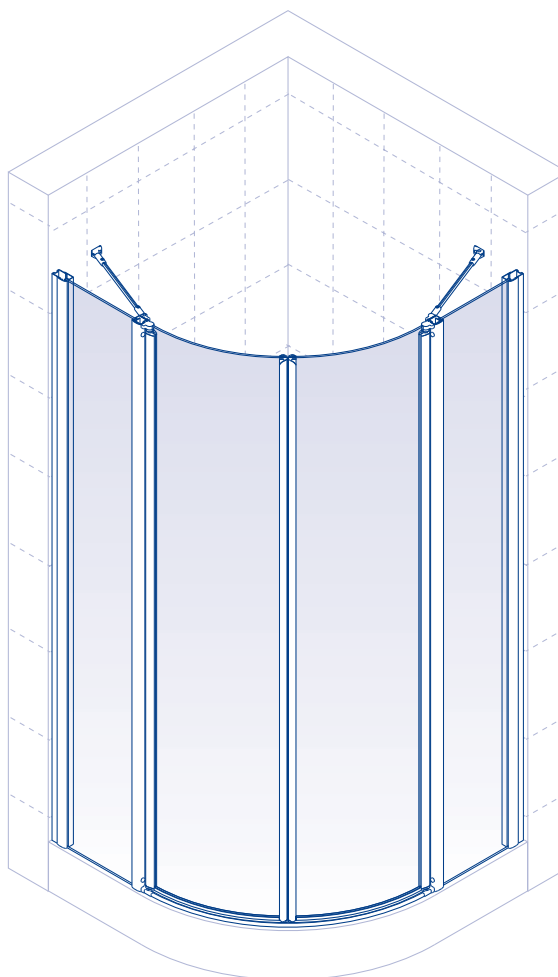


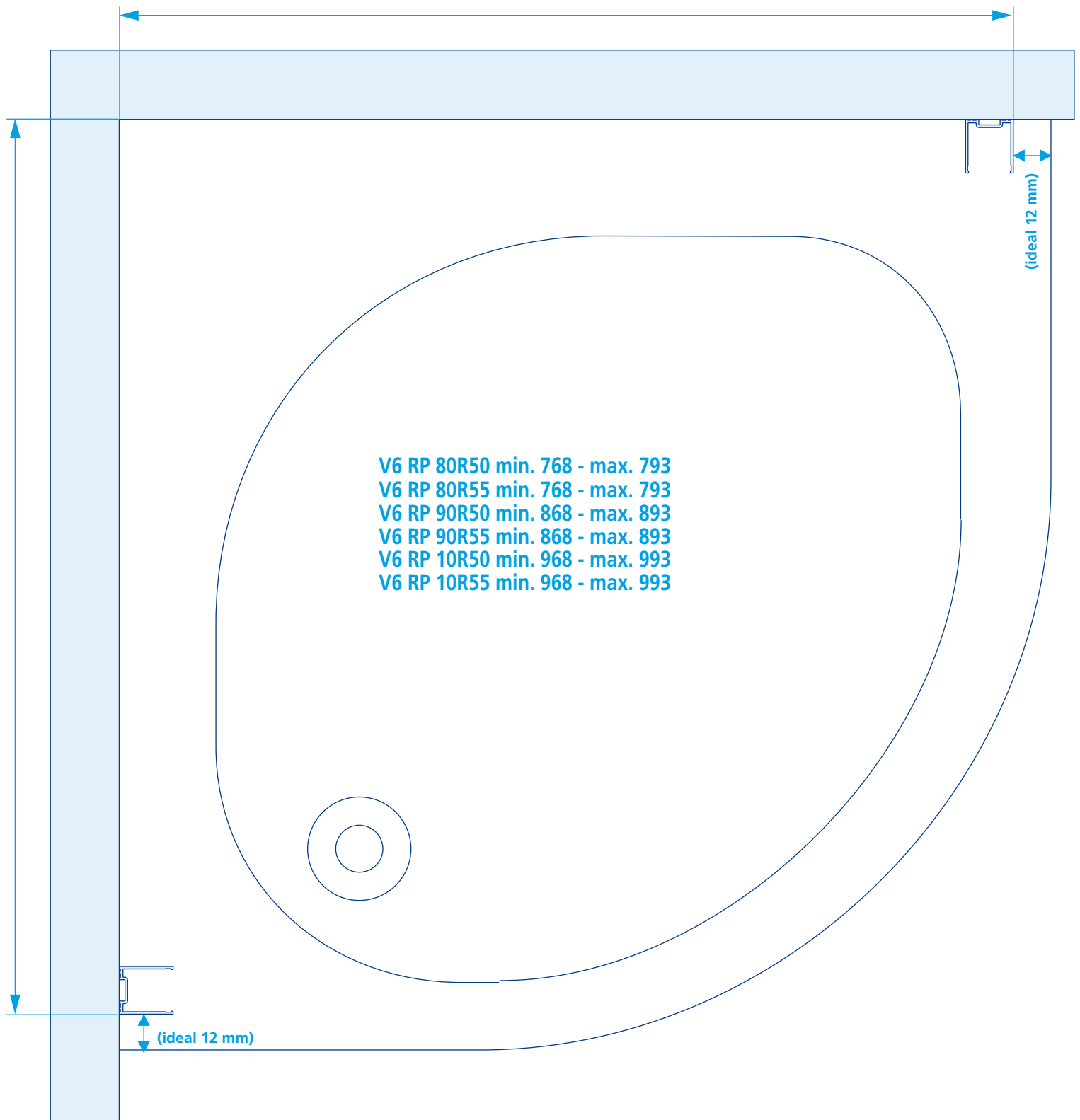
Montageanleitung
Istruzioni di montaggio
Montage - instructie
Assembling instructions
Instructions de montage
Instrucciones para el montaje
Instrukcja montażu

V6 RP

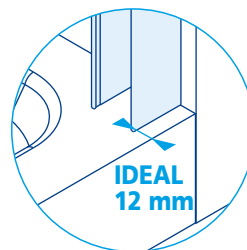
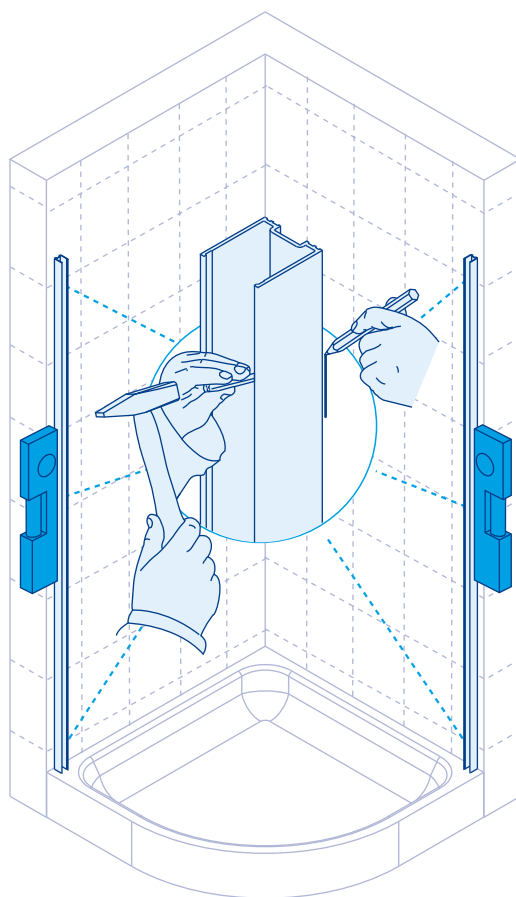
- D** Rundkabine
- I** Quarto tondo
- NL** 1/4 rond
- GB** 1/4 round
- F** Quart/ronde
- E** Redonda
- PL** Kabina po okręgu



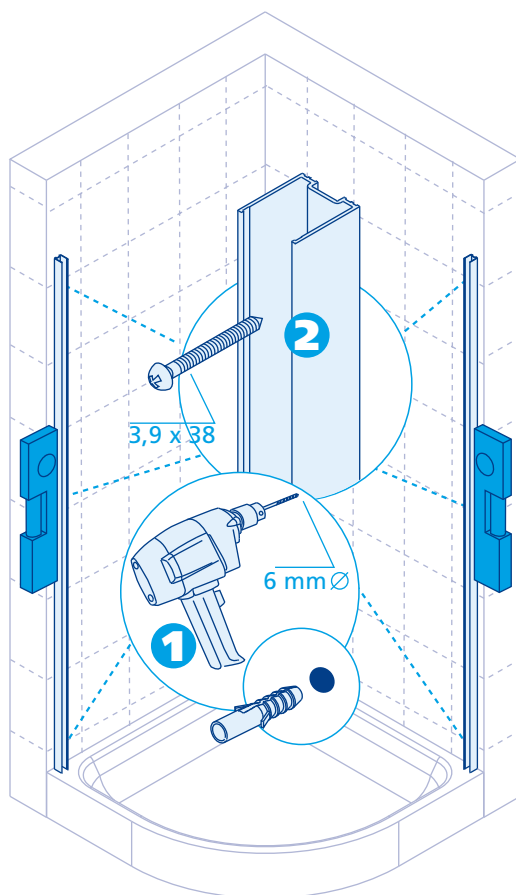
Achtung: Von min. ... bis max. ... Maß einhalten.
Attenzione: Installare entro min. ... e max. ... mm.
Let op: van....tot....maat aanhouden.
Attention: Fix between min. ... and max. ... mm.
Attention: de min ...à max.tenir les mesures.
Atención: Fijar entre min. ... y max. ... mm.
Uwaga! Należy zachować wymiar min. ... do maks.



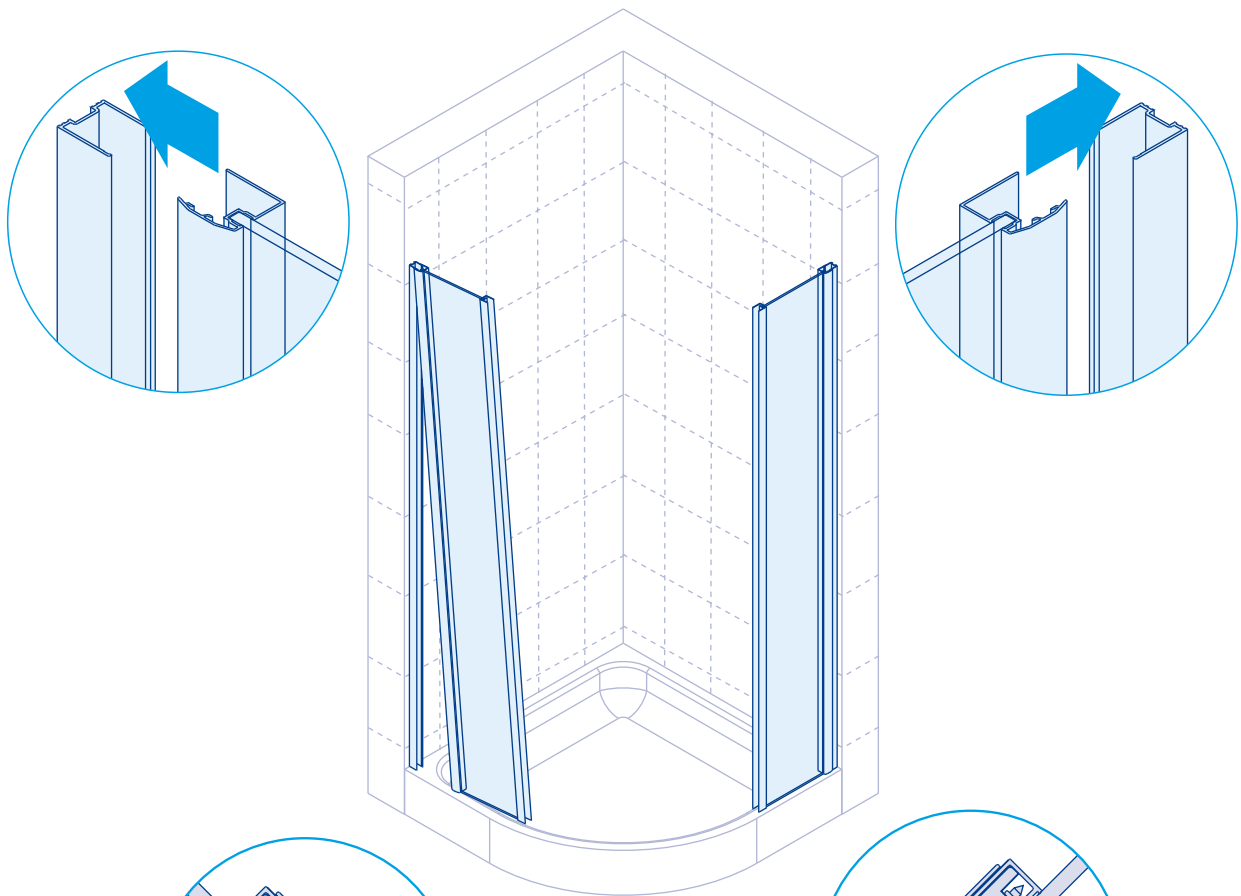
2



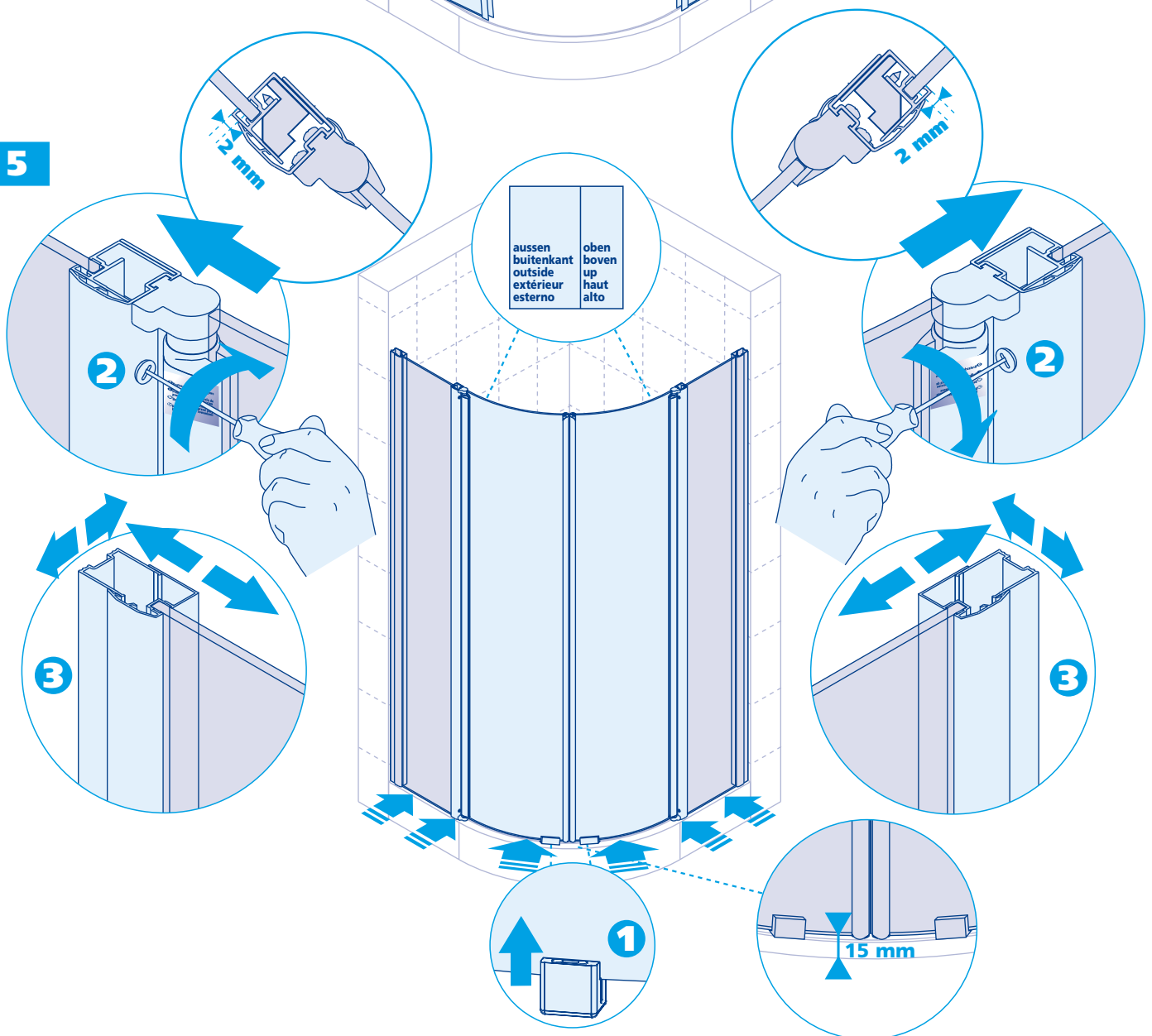
3



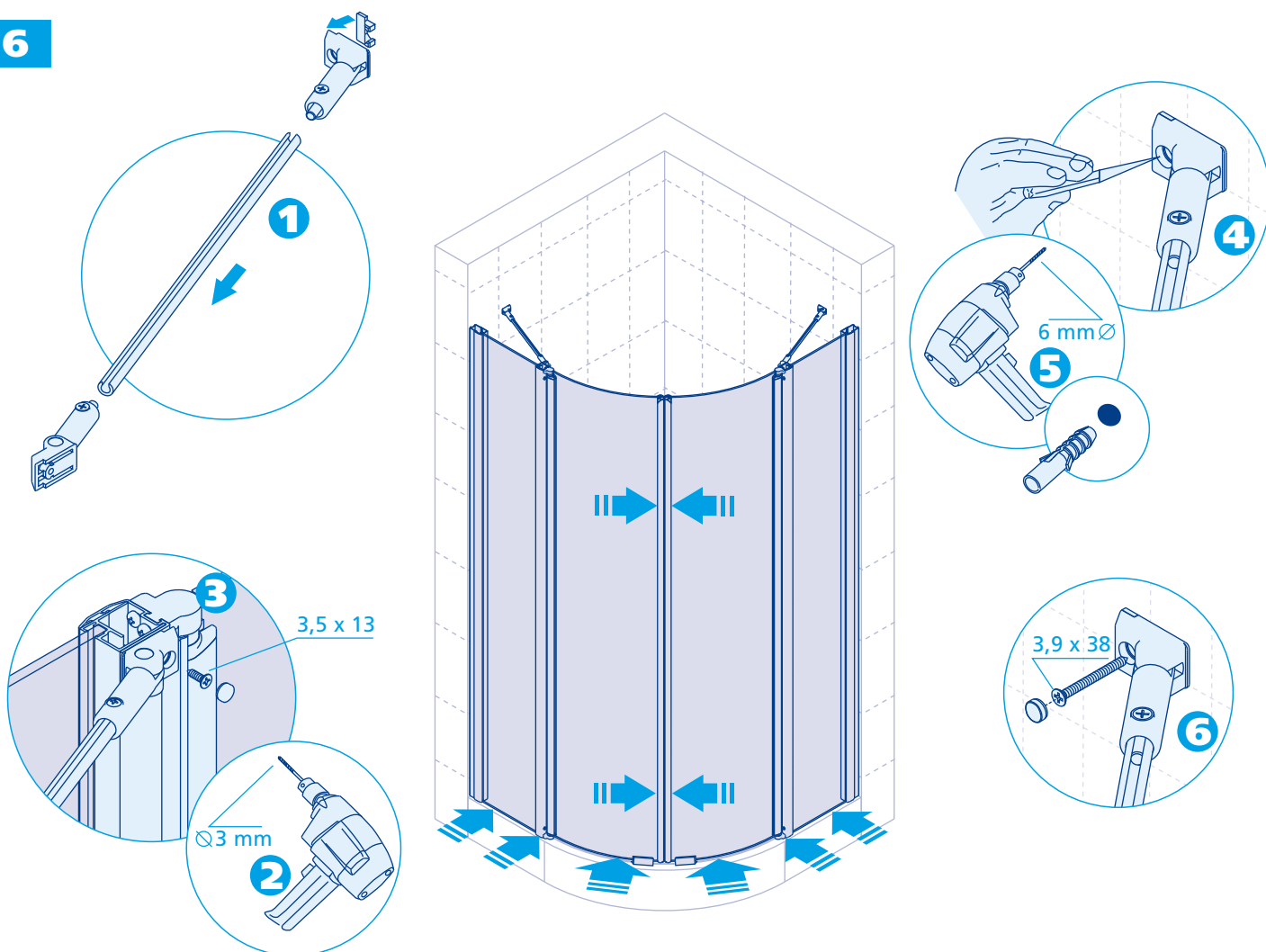
4



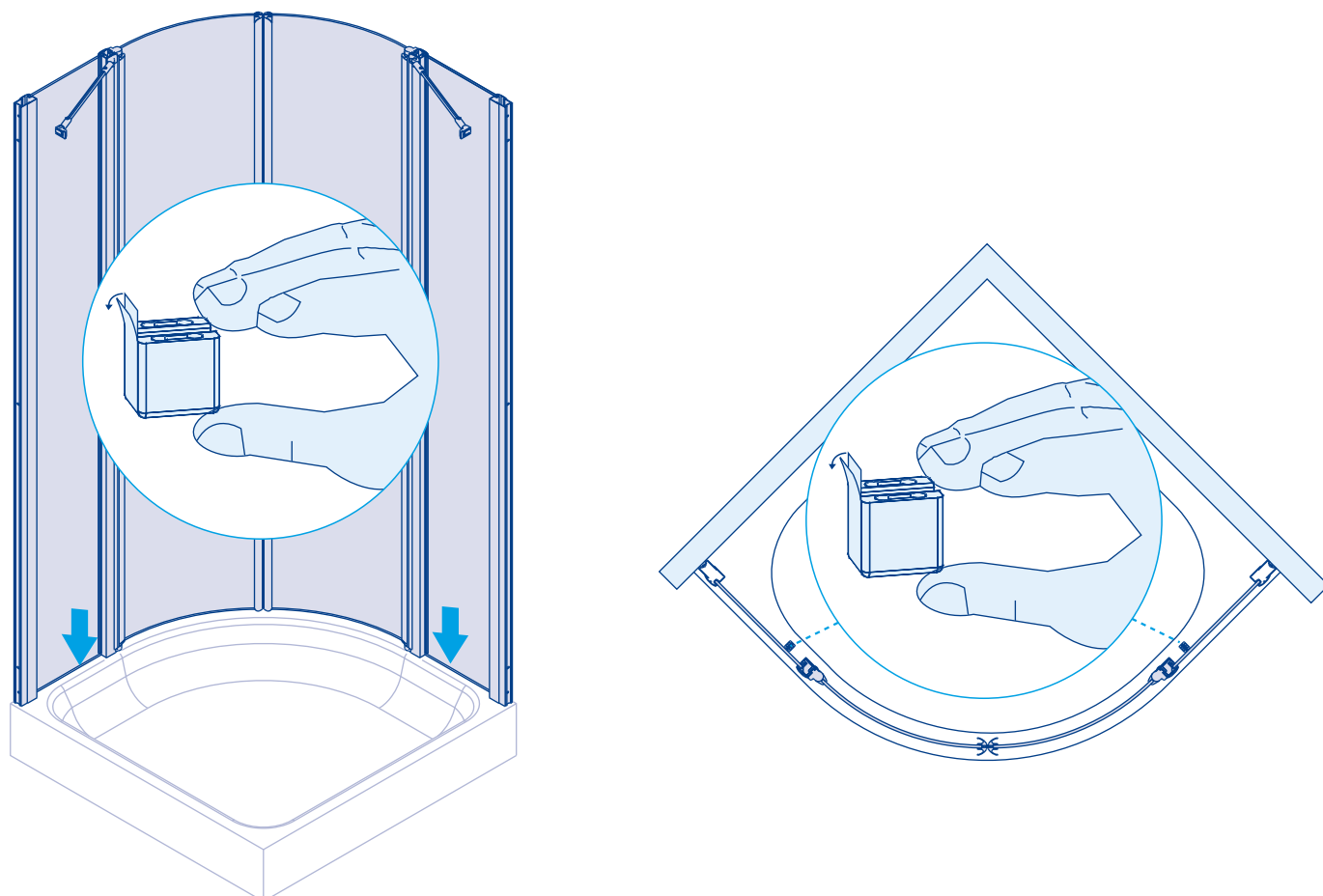
5



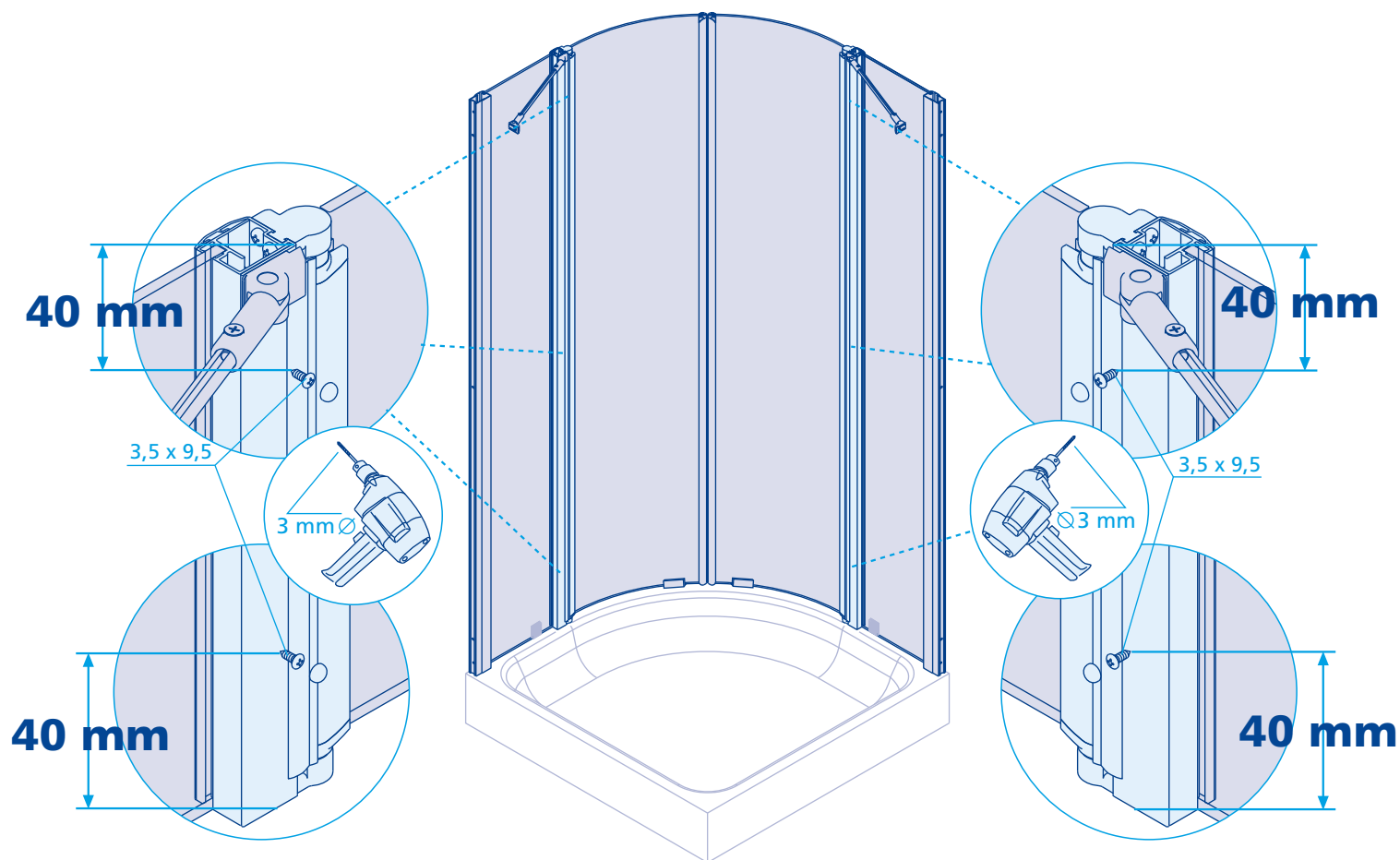
6



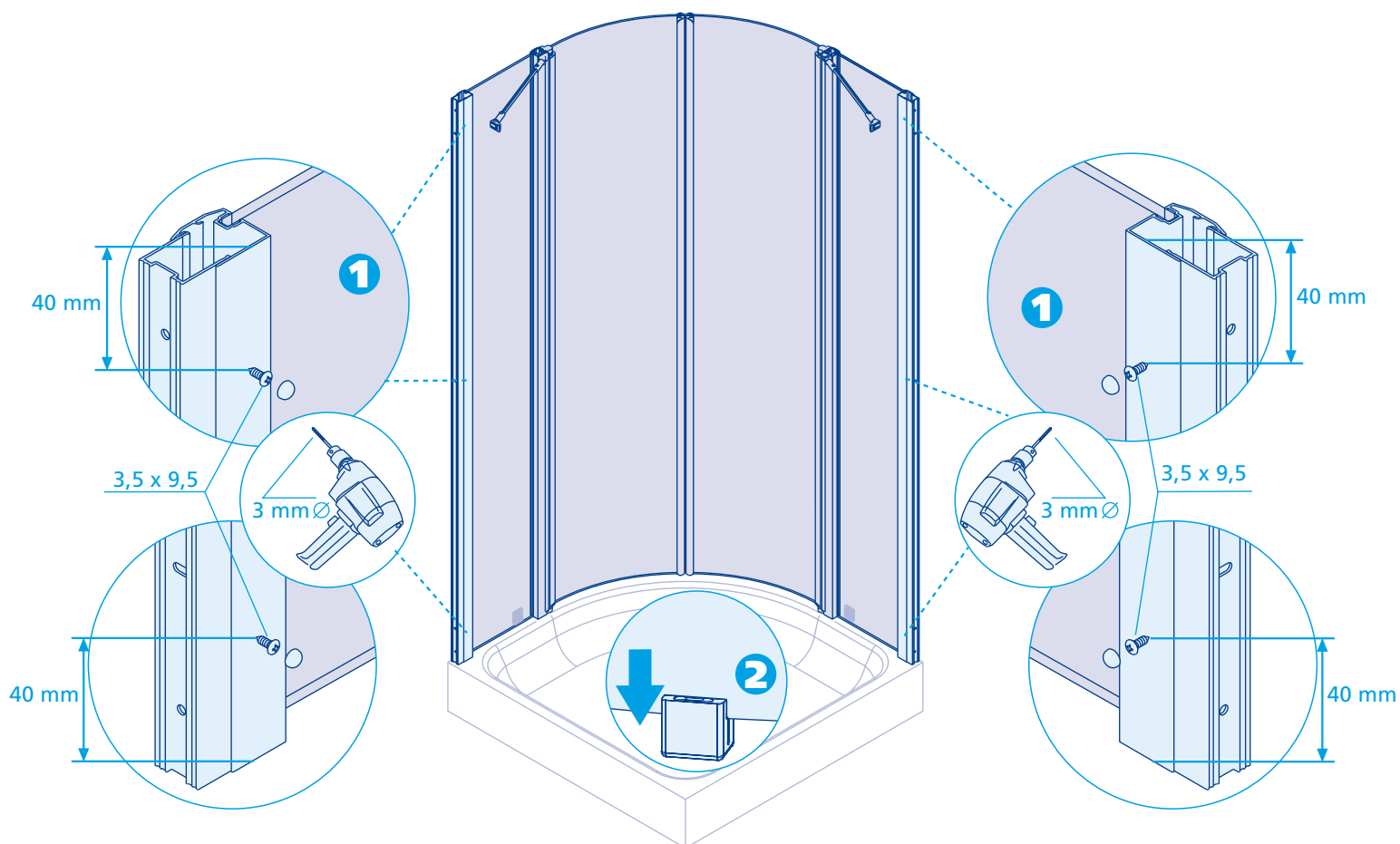
7



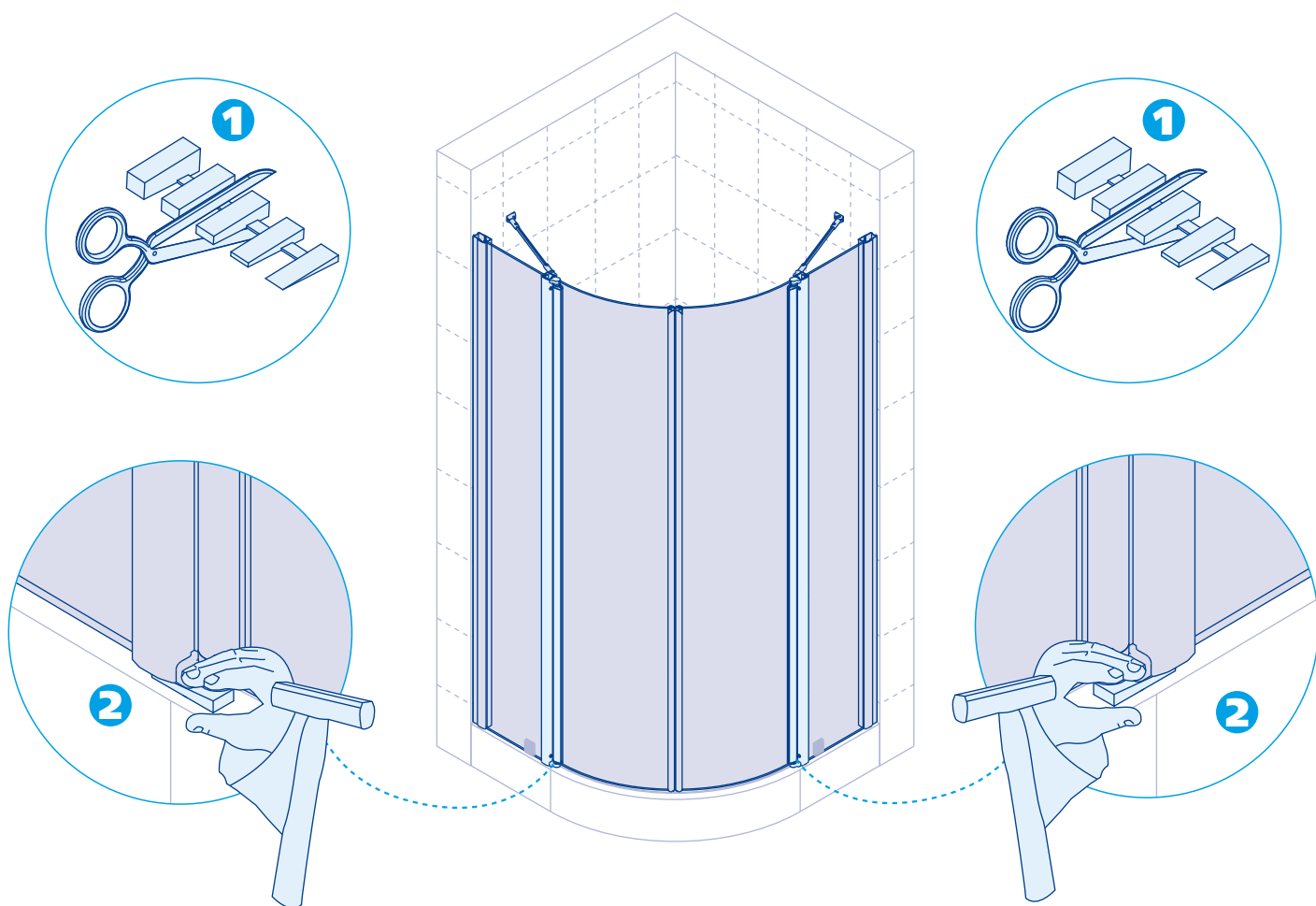
8



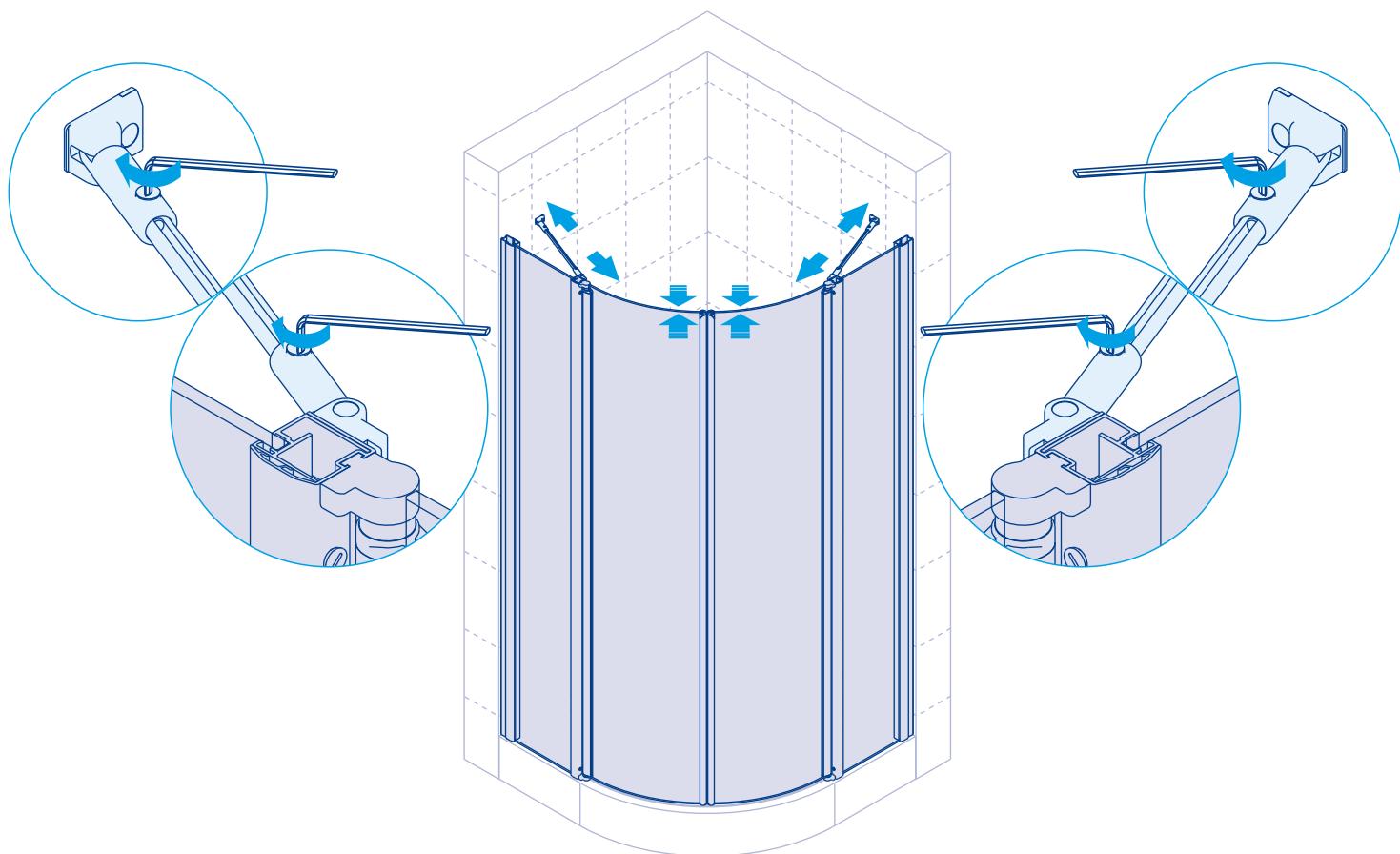
9

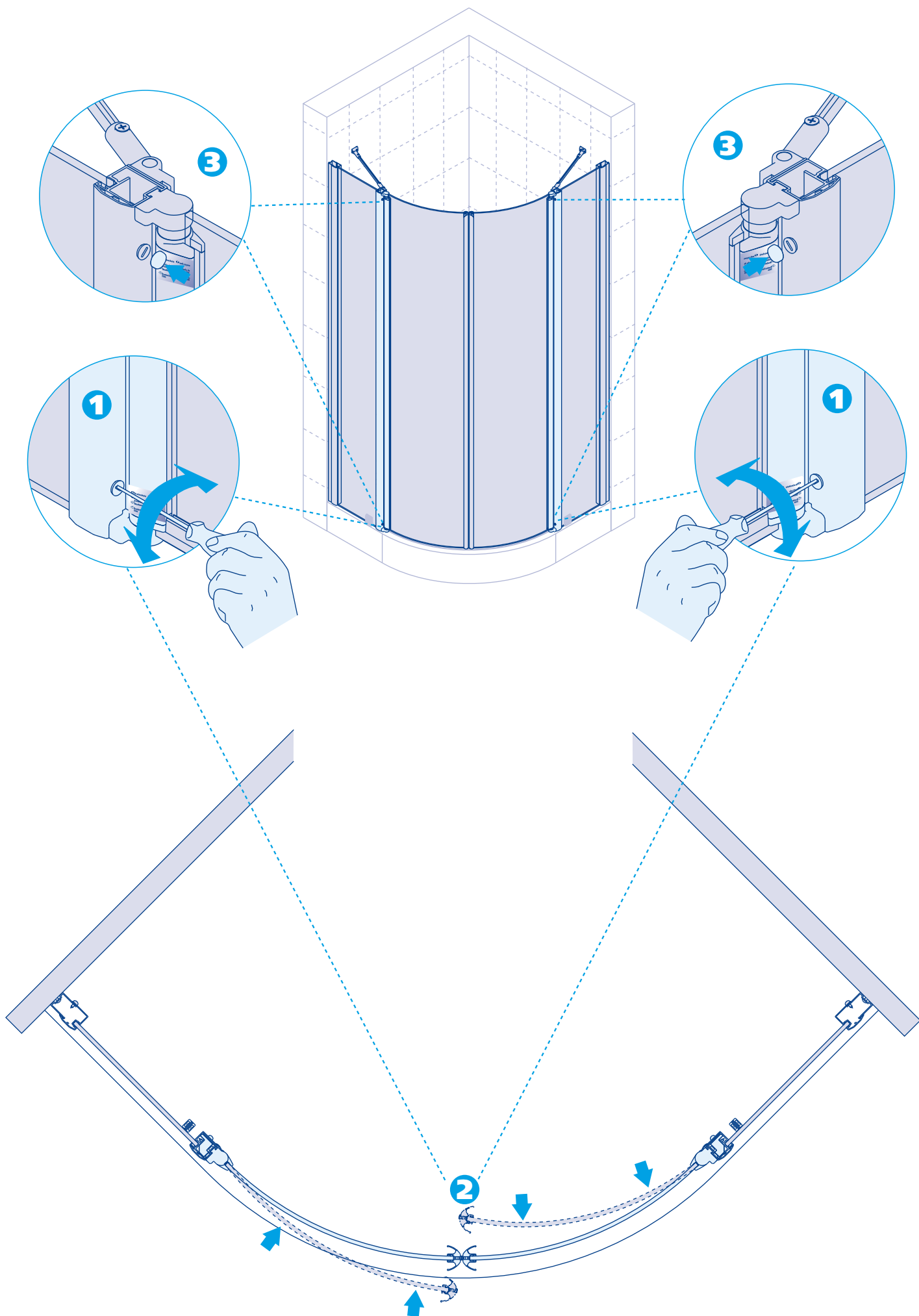


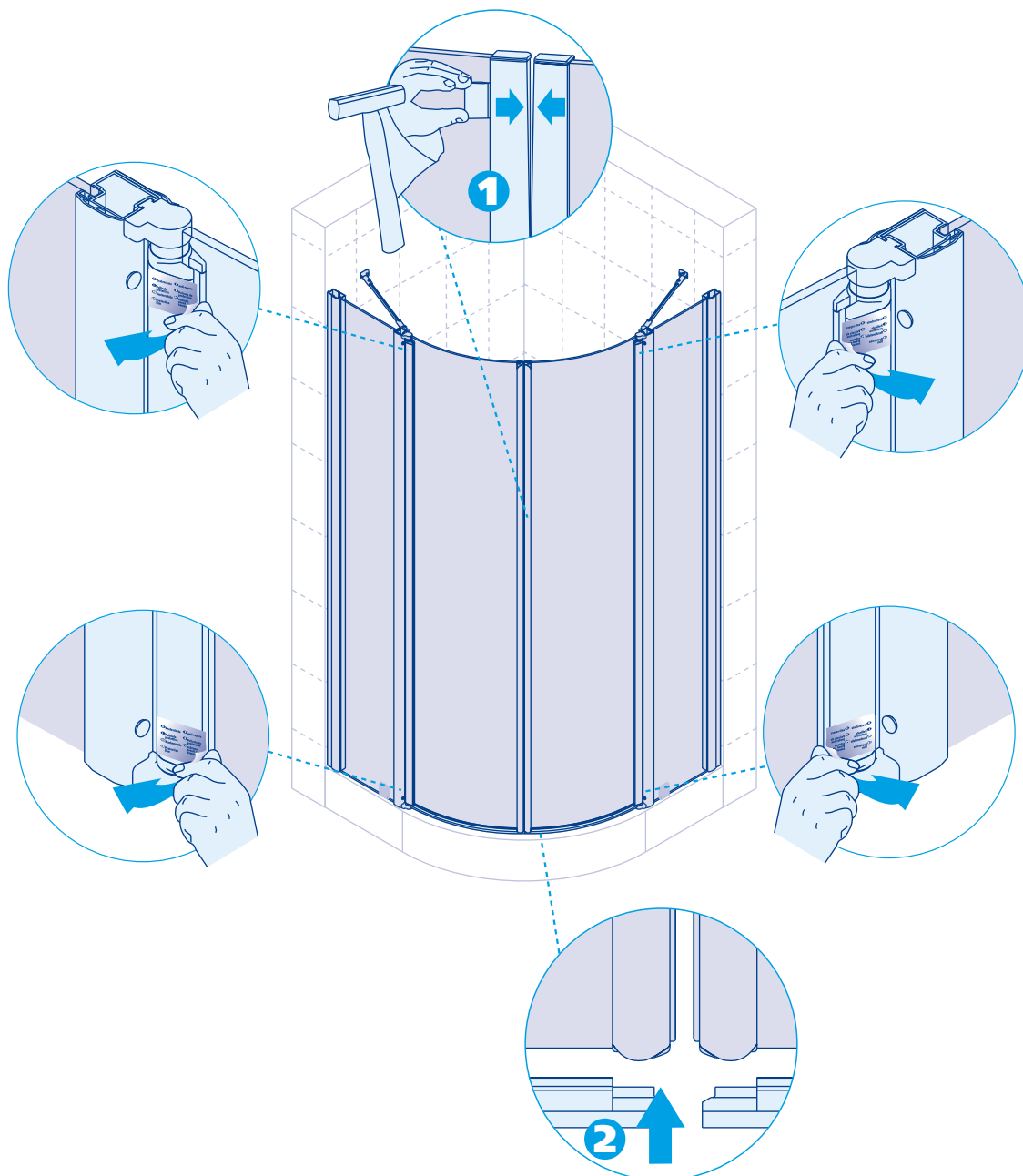
10

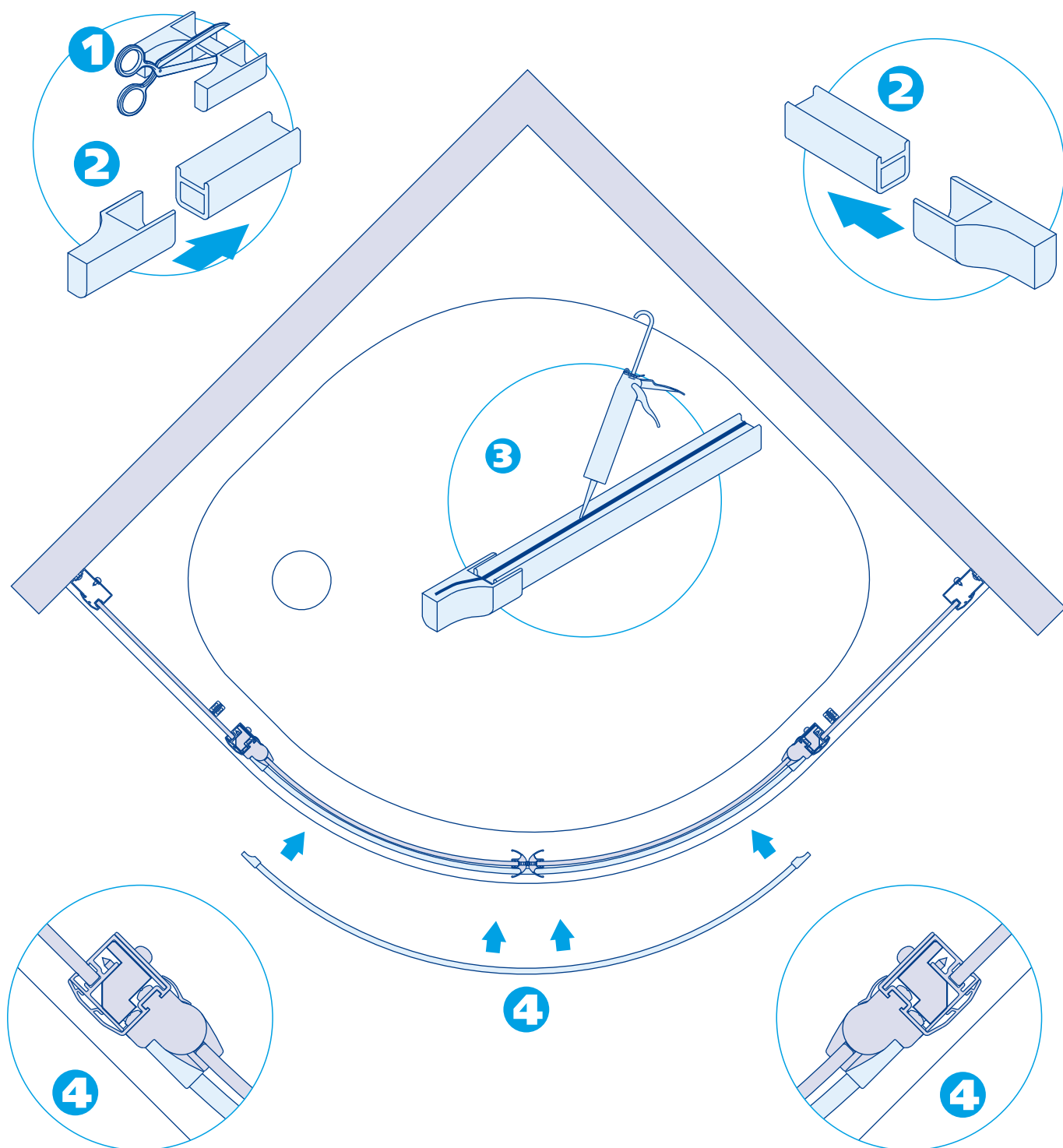


11

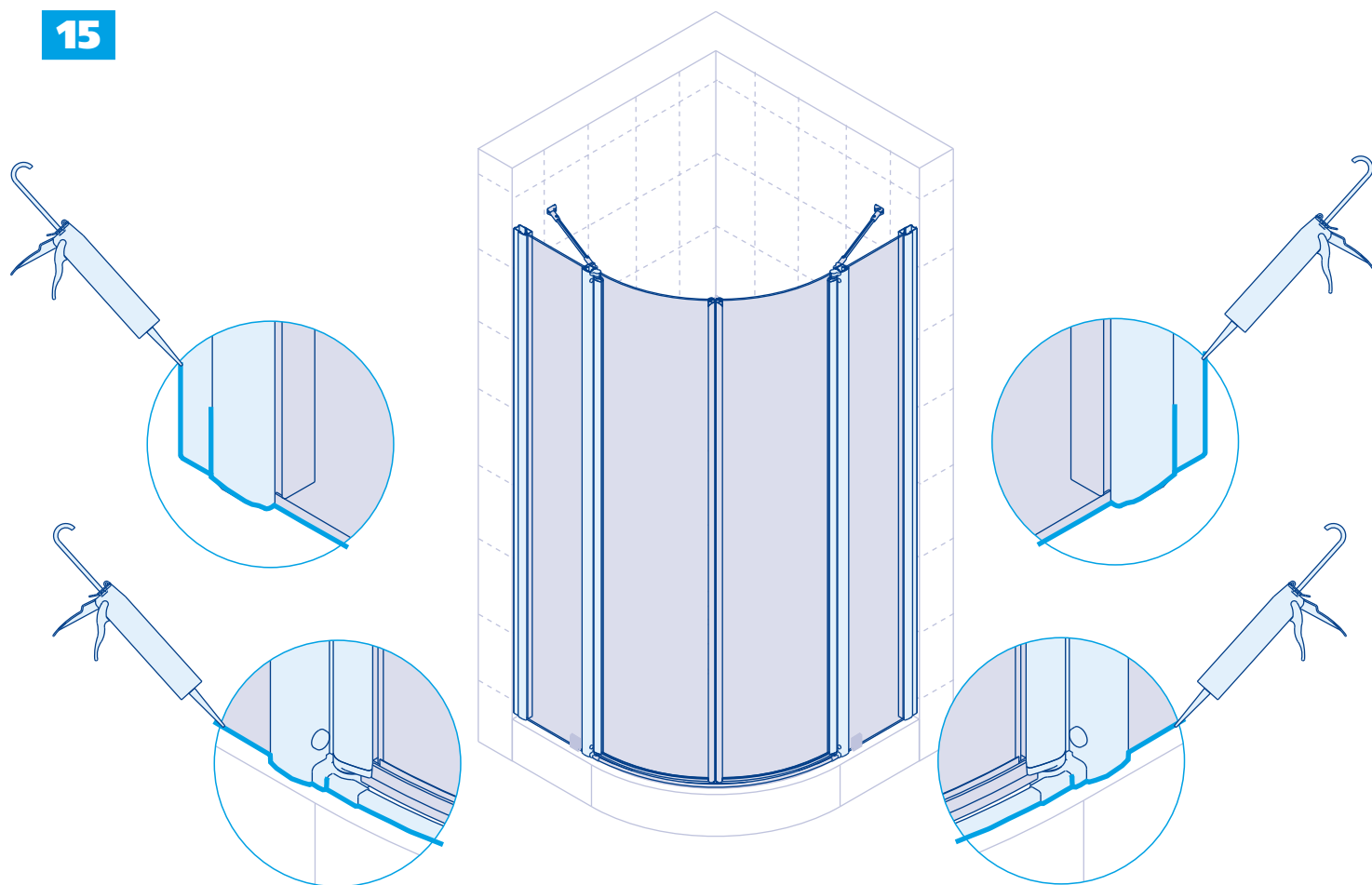




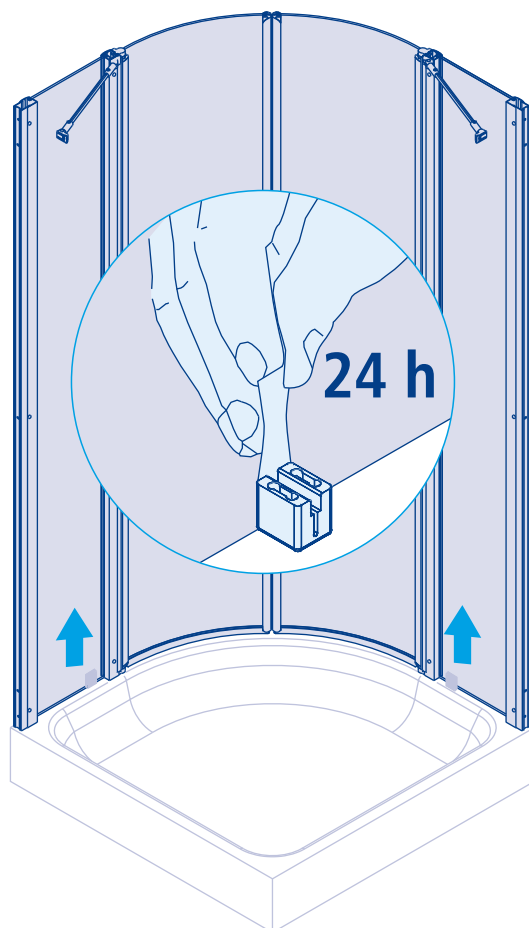




15

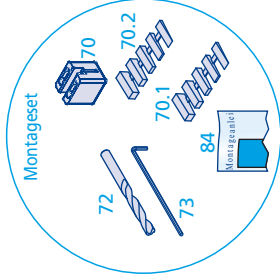
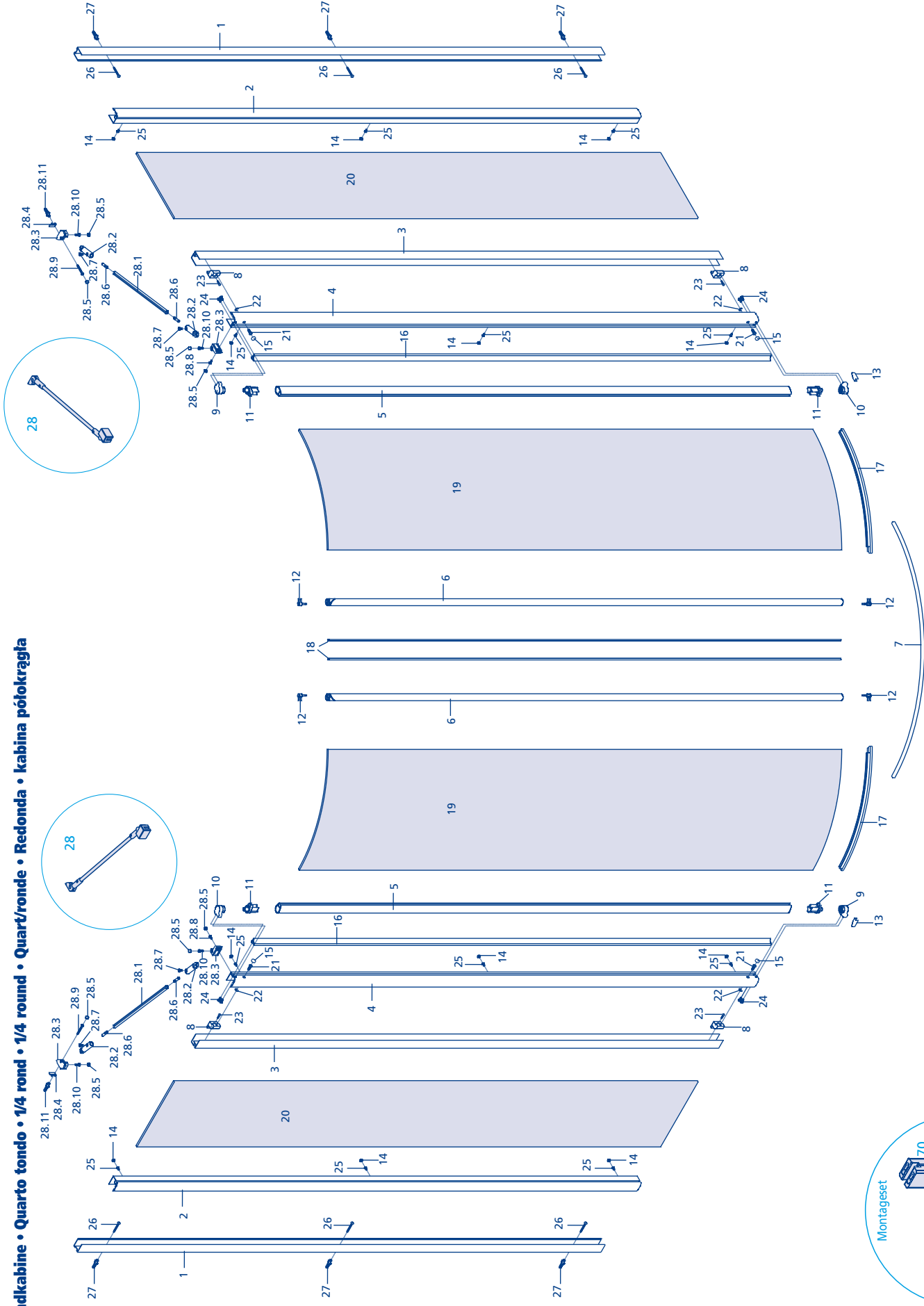


16



Rundkabine • Quarto tondo • 1/4 rond • 1/4 round • Quart/ronde • Redonda • kabina półokrągła

Pos.	Art.
1	PRH E339
2	PRH E343
3	PRH E344
4	PRH E340
5	PRH E341
6	PRH E342
7	PRB E356
8	PLE 402
9	PLE 326
10	PLE 327
11	PLE 328
12	PLE 338
13	PLE 332
14	PL MD39
15	PLE 405
16	GUM E371
17	GUM F074
18	GUM G025
19	A10-C10
20	A10-C10
21	KLE E404
22	KLE 018
23	SRAKF3516
24	SRAM410KF
25	SRAKF3595
26	SRAKFB3938
27	KLE001
28	BGR E387
28.1	PRB E408
28.2	PLE 349
28.3	PLE 348
28.4	PLE 372
28.5	PLF 044
28.6	KLE E407
28.7	SRAM410KZ
28.8	SRAKV3513
28.9	SRAKV3938
28.10	SRAM413KF5
28.11	KLE001
70	PLF 159
70.1	PLF 121
70.2	PLF 122
72	KLE 007
73	KLE016
84	VERMONV6RP



Bei Ersatzteillieferungen sind folgende Angaben erforderlich. • Per ordini di pezzi di ricambio sono necessari i seguenti dati: • Bij onderdeelbestellingen zijn de volgende gegevens gewenst: Spare parts need the following specification: • Pour toute commande de pièces détachées, il est nécessaire de fournir • Para pedir los repuestos, necesitamos de los siguientes datos: W przypadku dostaw części zamiennych wymagane są następujące dane:

Breite / larghezza / breedte / width / largeur / anchura / szerokość: _____ Farbe / colore / kleur / colour / couleur / color / kolor: _____

Höhe / altezza / hoogte / hight / hauteur / altura / wysokość: _____ Glas / vetro / glaspaneel / Glas-type / verre / vidrio / element szklany: _____

Utensili per il montaggio:

livello, matita, bulino, martello, trapano, punta da muro 6 mm, per acciaio 3 mm, cacciavite a croce, cacciavite piatto, silicone.

3 Attenzione: controlla le condizioni nelle quali si trovano sia la parete che le linee di gas, corrente ed acqua. I tasselli e le viti fornite a corredo alla cabina doccia sono adatti per materiale edile in cemento armato e di costruzione per pareti. Per pareti di tipo costruttivo diverso deve utilizzare materiale di fissaggio in funzione del materiale edizio. Utilizzi solo silicone o materiale isolante adatto alle superfici sulle quali verrà montata la cabina doccia. Il fissaggio a parete, il montaggio e la silconatura della cabina doccia devono essere eseguiti in modo preciso e professionale. Se dovesse avere domande in riferimento al montaggio, si rivolga per favore al grossista.

4 Inserire i lati fissi come da disegno

5 Inserire lo spessore di montaggio, avvitare la porta sul profilo del lato fisso tramite le due viti di regolazione ed quindi regolare la cabina in linea con il piatto avendo cura di mantenere una distanza vetro-platea di 15 mm

6 Montare i braccetti di sostegno come da disegno

7 Per stabilizzare durante il montaggio la parte inferiore della cabina utilizzare il particolare adesivo in dotazione

8/9 Forare i profili con la punta in dotazione rispettando la distanza di 40 mm da inizio profilo fissare con le viti 3,5x9,5, poi togliere lo spessore di montaggio

10 Nell'eventualità di piatto fuori bolla per stabilizzare e bloccare la cabina nella giusta posizione usare la misura di spessore più appropriata da inserire tra il vetro e piatto doccia come da disegno

11 A regolazione ultimata stabilizzare il braccio di sostegno serrando le viti delle testine.

12 Avvitando o svitando leggermente le viti di regolazione si ottiene il perfetto allineamento della porta rispetto al piatto

13 Qualora dopo aver regolato le antine, il profilo magnetico non dovesse chiudersi per tutta la sua lunghezza basterà semplicemente battere leggermente nel punto dove si è formata la fessura) tra il profilo e il vetro. Inserire nel vetro le guarnizioni gocciaolito

14 Riempire il canalino inferiore del profilo antiallagamento di silicone, quindi appoggiarlo sul piatto come da disegno

15 A montaggio eseguito, stuccare i profili di compensazione e i lati fissi sul piatto dall'esterno con silicone dopo essersi assicurati che le fessure da compensazione siano sigillate. Dovranno passare 72 ore.

zuur, chloor of schurende middelen gebruiken.

Benodigd gereedschap:

Kruisschroevendraaier, schroevendraaier, waterpas, potlood, boormachine, steenboor 6mm, staalboor 3mm, silicon.

3 Let op: Controleer de muur op licht, gas- en waterleidingen. De bit de douchecabine meegeleverde pluggen en schroeven zijn uitsluitend voor beton en steen geschikt. Voor wanden van een ander bouw materiaal dient u daarvoor geschikt bevestigingsmateriaal aan te schaffen.

Gebruikt u uitsluitend siliconen of een andere applicatiekit, welke geschikt is voor het oppervlak en het materiaal wat aan de douchecabine gemonteerd wordt. De bevestiging aan de wand, de montage en het siliconeren van de douchecabine moet zorgvuldig en professioneel worden uitgevoerd. Indien u vragen heeft, tijdens de montage wordt vriendelijk verwezen naar uw wederverkoper.

4 Monteer volgens tekening de vaste panelen

5 De montagehulpjes aanbrengen en de deuren aan de stelprofielen plaatsen, en zo afstellen dat er een ruimte van 15 mm ontstaat tussen bovenkant van de douchebak en onderkant van het glas.

6 Monteer de stabilisatiesteun zoals op tekening aangegeven.

7 Om tijdens de montage het onderste deel van de douchecabine te stabiliseren, gebruikt u de daarvoor bestemde en meegeleverde montagehulpjes.

8/9 Boor met het meegeleverde boortje op 40 mm van ieder profileinde. Met de schroeven 3,5 x 9,5 fixeren en daarna de montagehulpjes verwijderen.

10 Indien de douchebak niet waterpas staat, gebruik dan de meest geschikte wig uit de meegeleverde serie en plaats deze tussen glas en douchebak (zie tekening)

11 Zodra u klaar bent met stellen, de schroeven van het verbindingsdeel van de stabilisatiesteun vastdraaien.

12 Door het licht draaien van de stelschroeven krijgt u een perfecte afstelling van de deur ten opzichte van de douchebak.

13 Indien het magneetprofiel niet over de gehele lengte sluit, heeft u de mogelijkheid om het profiel licht van het glas te kloppen waardoor de magneet perfect sluit. Aansluitend de lekstrip aan de onderzijde van het glas plaatsen.

14 De lekdorpel op de douchebak bevestigen. Hiervoor de onderzijde met siliconen vullen en volgens tekening op de douchebak plaatsen.

15 Tenslotte de wandbevestigingsprofielen en lekdorpel aan de buitenzijde afkiten. Let op : Vantevoren de profielen, het glas en de douchebak goed ontvetten.

Required assembly tools:

Water level, pencil, hammer, drill, drill 6 mm, cross-shaped screwdriver, screwdriver, steeldrill 3mm, silicon.

3 Attention: please ensure to check the wall condition and the position of electrical wiring, gas and water piping. Plugs and screws, provided with the shower enclosure, are only suitable for masonry walls. For different wall construction and material types, please use the appropriate fixing means. Use only sealants suitable for the surfaces and materials on which the shower enclosure will be installed. Erection: installation, fixing on the wall and sealing of the shower enclosure must be properly done according to good practice. In case of doubt on erection and installation procedures, please contact the reseller.

4 Insert the fix-panels as shown in the drawing.

5 Insert the assembly help, screw the door on the compensation profile by means of the two regulation-screws and. Afterwards regulate the shower enclosure aligned with the shower tray by taking care, that the distance between top side of the shower tray and bottom of the glass panel measures always 15 mm.

6 Fix the supports as shown in the drawing.

7 To stabilize during the installation the bottom of the shower enclosure, use please the special adhesive included in the installation kit.

8/9 Drill the profiles with the in the installation kit included drill 40 mm from both ends. Fix with the two 3.5x9.5 screws and take afterwards the assembly help away.

10 If the shower tray is not perfectly levelled, use please that plastic wedge form the supplied series, witch adapts most to Your situation and insert it between glass and shower tray (see drawing).

11 When You finished the regulation, stabilize the support by tighten the screws of the terminals.

12 By means of unscrewing or screwing on the regulation screws, You get a perfect adjustment of the door respect to the shower tray.

13 If the magnetic profiles after the regulation does not meet each other on the whole length, You have the possibility to knock out of the glass the magnetic profile fixed on it. Afterwards put the drip-off rubbers on the bottom of the door-glasses.

14 Fix the anti-inundation profile on the shower tray as shown in the drawing. Therefore fill the channel on the bottom with silicon.

15 At the end of the assembling seal the vertical profiles and the horizontal fix-glass from outside with silicon. Attention: before You do that, please clean the profiles, the glass, the tub.

qu'alcalins, acides ou produits avec du coré ou agressif.

Outils requis:

tournevis criciforme, niveau à bulle, crayon, perceuse, mèche de 6 mm pour la pierre, mèche da 3 mm pour l'acier et silicon.

3 Attention: il est important de vérifier l'absence de canalisations d'eau, de gaz ou de câbles électriques dans le mur. Les chevilles et vis fournies avec la cabine ne sont appropriées pour tous les matériaux de maçonnerie et bétons. Pour des murs réalisés avec d'autres matériaux veuillez utiliser pour cela du matériel d' fixation approprié. N'utilisez que du silicone ou un produit d'étanchéité qui est approprié aux surfaces et matériaux, auxquels la cabine douche sera installée. La fixation au mur, l'assemblage et le silconnage de la cabine de douche doivent être mis en oeuvre soigneusement et professionnellement. Si des questions devaient naître concernant l'assemblage, veuillez vous adresser à votre détaillant.

4 Introduire les parties fixes suivant le dessin

5 Introduire les auxiliaires de montage, fixer la porte au profilé avec les deux vis d'ajustement, et ajuster ainsi qu'entre le bord supérieur du tub et le dessous du verre ESG il y a une distance de 15 mm.

6 Monter le support de renfort suivant le dessin.

7 Afin de stabiliser la partie du bas de la cabine durant le montage, utiliser svp l'autocollant prévu et livré.

8/9 Forer à l'aide de la mèche livrée un trou en haut et en bas du profilé à 40 mm de la fin du profilé. Fixer avec les vis 3,5x9,5 et ensuite enlever les auxiliaires de montage.

10 Si le tub n'est pas placé à niveau, utiliser la clavette la plus convenable parmi la série de clavettes livrées pour ainsi stabiliser et bloquer la porte (voir dessin).

11 Après règlement de la cabine, serrer les vis de l'élément de connection du support de renfort.

12 Pour un réglage précis de la porte sur le tub de douche, serrer légèrement les vis de réglage

13 Si après ajustement le profilé aimant ne se ferme pas entièrement sur la longueur complète ajuster légèrement moyennant un petit marteau en caoutchouc jusqu'à les profils aimants se ferment entièrement. Ensuite placer la bande antifuite en bas du verre.

14 Fixer la bande antifuite sur le tub de douche. Pour ce faire remplir la rainure du dessous avec du silicone et le fixer sur le tub suivant le dessin.

15 A la fin du montage, rejointoyer au silicone les profils à l'extérieur. Attention : nettoyer d'abord les profils, le verre, le mur et le bord du tub.

przebieg
wkręty
onanych
wac
i to, aby
zchni na
linienie
Ku
ora lub



- D** *Der Produzent behält sich jederzeit das Recht, ohne Vorbescheid Abänderungen vorzunehmen.*
- I** *Il produttore si riserva il diritto di apportare modifiche al prodotto senza preavviso.*
- NL** *De producent houdt zich het recht voor, ten alle tijde zonder tegenbericht, veranderingen door te voeren.*
- GB** *The producer reserves the right to modify the product at any time without prior notice.*
- F** *Le producteur se réserve le droit de modifier le produit sans aucun préavis.*
- E** *El productor se reserva el derecho de aportar modificaciones al producto sin previo aviso.*
- PL** *Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian bez uprzedniego powiadamiania.*